

**Jetpik**  
**Model JP-51M/51/210/250-SOLO**  
**System Power Floss**

<b>1. Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b>	<b>1</b>
<b>2. Opis urządzenia.</b>	<b>5</b>
<b>3. Rozpoczynanie użytkowania.</b>	<b>7</b>
<b>4. Konserwacja urządzenia Jetpik.</b>	<b>12</b>
<b>5. Usuwanie usterek.</b>	<b>14</b>
<b>6. Ograniczona gwarancja.</b>	<b>16</b>

## **1. Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

***Przed użyciem uważnie wszystkie przeczytać wskazówki***

### **Zagrożenia**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie zanurzać ładowarki w wodzie lub innych cieczach.
- Nie umieszczać i nie przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może spaść lub zostać ściągnięte do wanny, zlewu lub umywalki.
- Regularnie sprawdzać obudowę i przewód ładowarki. W razie uszkodzenia wymienić.

### **Ostrzeżenie**

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, obrażeń lub pożaru:

- Nie podłączać ładowarki do sieci o napięciu innym od podanego na obudowie urządzenia lub ładowarki.

- Ładowarkę Jetpik należy podłączyć do standardowego portu USB o napięciu 4,75 do 5,25 VDC. Nie podłączać ładowarki do źródła o innym napięciu, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie używać urządzenia jeżeli wpadło do wody lub innej cieczy i nie działa prawidłowo. Należy się skontaktować z firmą Jetpik lub swoim lokalnym przedstawicielem. Dane kontaktowe można znaleźć na stronie [www.jetpik.com](http://www.jetpik.com).
- Nie kierować strumienia wody i nici dentystycznej na inne powierzchnie niż zęby i dziąsła. Z urządzenia wydostaje się silny strumień wody i ruchoma nić dentystyczna, które mogą spowodować poważne uszkodzenie innych tkanek lub części ciała.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją lub zaleceniami specjalisty stomatologa.
- Należy używać wyłącznie materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów produkowanych lub zalecanych przez Jetpik.
- Do irygacji należy używać wyłącznie wody lub innych środków zalecanych przez Jetpik. Nie należy stosować środków na bazie alkoholu lub wybielających.

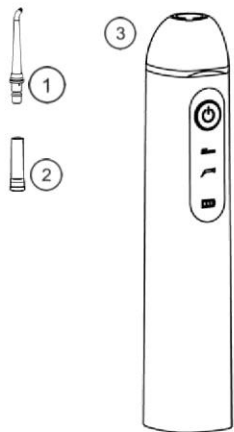
- Nie używać zasilacza na zewnątrz pomieszczeń i nie włączać go do gniazdka sieciowego z użyciem dużej siły. Jeżeli wtyku nie można łatwo umieścić w gnieździe, nie używać zasilacza lub spróbować innego gniazdka lub wymienić zasilacz.
- Urządzenie nie zawiera elementów nadających się do samodzielnej naprawy. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo i wymaga naprawy, należy się skontaktować z firmą Jetpik lub z jej lokalnym przedstawicielem.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji lub zaleceniami specjalisty stomatologa.
- Urządzenie Jetpik nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych. Dzieci powinny korzystać z niego zawsze pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i po udzieleniu im odpowiednich wskazówek.
- Jetpik jest urządzeniem do higieny osobistej i nie jest przeznaczone do użytku przez wielu pacjentów, w praktyce stomatologicznej lub innej placówce.
- Dzieci wymagają stałego nadzoru, aby nie traktowały urządzenia jak zabawki.

## Ostrzeżenie medyczne

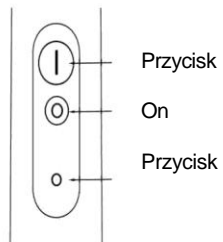
- Osoby, które w ciągu ostatnich dwóch miesięcy przeszły zabieg operacyjny jamy ustnej lub dziąseł przed użyciem urządzenia powinny się skonsultować ze specjalistą stomatologiem.
- Jeżeli po użyciu urządzenia występuje nadmierne krwawienie dziąseł, lub krwawienie występuje przez czas dłuższy niż jeden tydzień od użycia, należy się skontaktować ze stomatologiem.
- W razie bólu lub dyskomfortu przerwać używanie urządzenia Jetpik i skonsultować się z lekarzem/stomatologiem.
- W przypadku innych problemów zdrowotnych należy skonsultować się ze swoim lekarzem.

***Zachować instrukcję***

## 2. Opis urządzenia.



JP51M

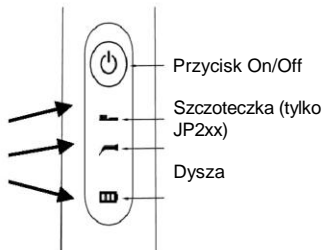


Przycisk

On

Przycisk

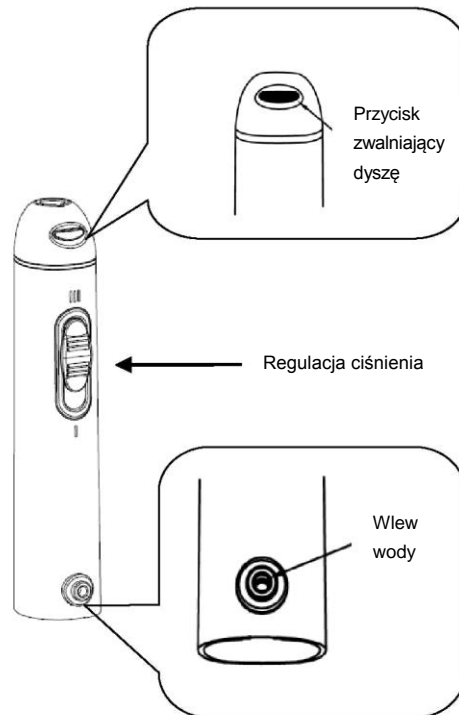
Wyświetlacz



Przycisk On/Off

Szczoteczka (tylko JP2xx)

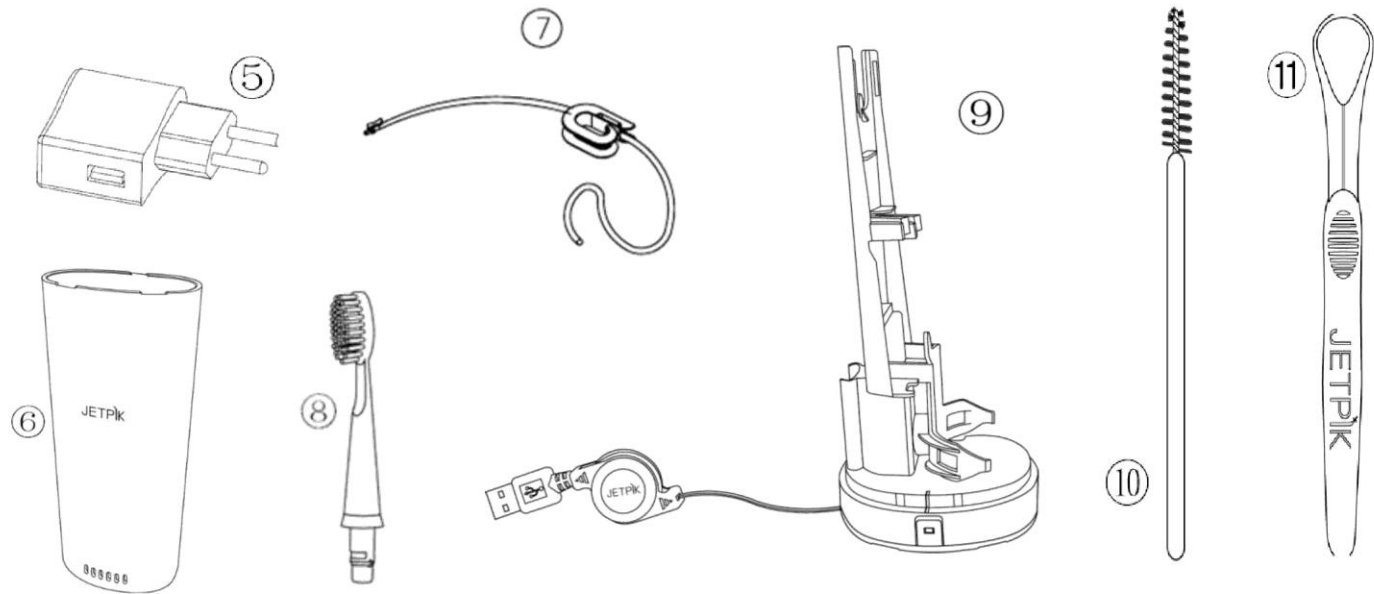
Dysza



Przycisk  
zwalniający  
dyszę

Regulacja ciśnienia

Wlew  
wody



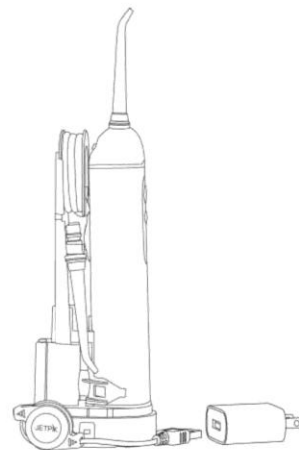


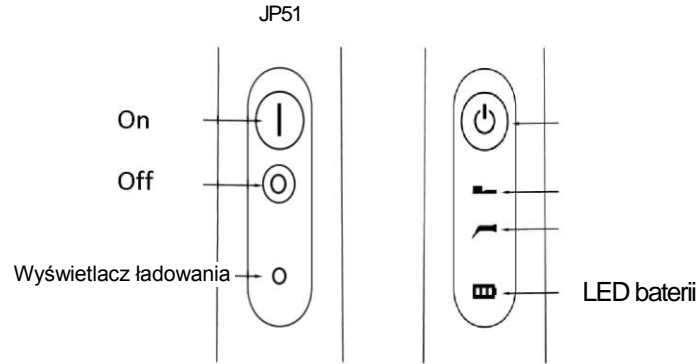
**(1)** Dysza **(2)** Kapsuła z nicią dentystyczną **(3)** Uchwyt **(5)** Zasilacz sieciowy **(6)** Etui podróżne **(7)** Wężyk dopływu wody **(8)** Szczoteczka elektryczna (tylko w JP2XX-Solo) **(9)** Uchwyt i podstawa do ładowania **(10)** Szczoteczka do styków (tylko w JP2XX-Solo) **(11)** Przyrząd do czyszczenia języka (tylko w JP2XX-Solo)

### 3. Rozpoczęcie użytkowania.

#### ***Pierwsze ładowanie baterii:***

Pierwsze ładowanie baterii Jetpik powinno trwać 2 do 6 godzin, w zależności od jej naładowania. W tym celu należy zostawić uchwyt w podstawie w pozycji dokowania i wyciągnąć przewód z dolnej komory, podłączyć wtyk USB na drugim końcu do ładowarki i włączyć ją do gniazdka sieciowego. Obecność napięcia zasilającego i ładowanie sygnalizuje świecąca dioda LED. Zazwyczaj całkowite naładowanie baterii po całkowitym rozładowaniu zajmuje 8 godzin.





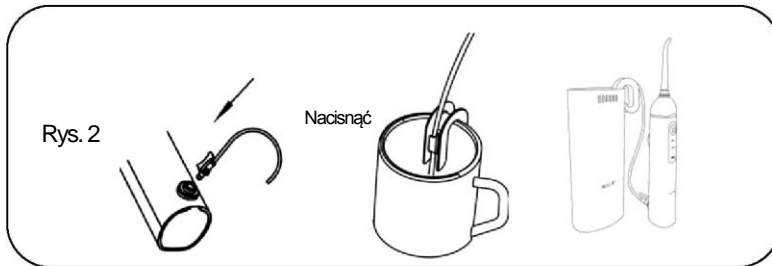
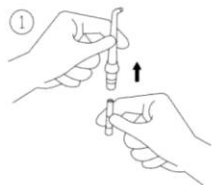
### **Sygnalizacja stanu baterii (brak takiego wyświetlacza w JP51M-Solo)**

Po każdym włączeniu i wyłączeniu urządzenia dioda LED baterii błyska. 4 błyski oznaczają całkowite naładowanie baterii, 3 błyski około 80%, 2 błyski około 50% i 2 błyski poniżej 20% naładowania baterii. Zaleca się ładowanie urządzenia, gdy dioda LED błyska tylko jeden raz.

## Przygotowanie urządzenia Jetpik do użycia

### Przed rozpoczęciem użytkowania:

1. Umieścić jedną kapsułę z nicią dentystyczną w dyszy (urządzenie Jetpik nie będzie działać prawidłowo bez kapsuły - nie trzeba jej wymieniać, ale musi być w dyszy). Rys. 1
2. Nałożyć dyszę na uchwyt i mocno zablokować. Rys. 1
3. Podłączyć szybkozłącze po stronie dopływu wody do wlotu wody uchwyty urządzenia Jetpik.
4. Zamocować drugi koniec wężyka do krawędzi kubka lub butelki z wodą za pomocą szpulki do zwijania wężyka. Zamiast kubka można również użyć pokrywę. Uwaga - wężyk musi być całkowicie zanurzony pod powierzchnią wody. (Zob. Ilustracja 2 poniżej)



### **Wyciąganie nici dentystycznej:**

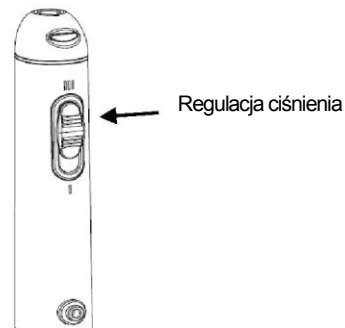
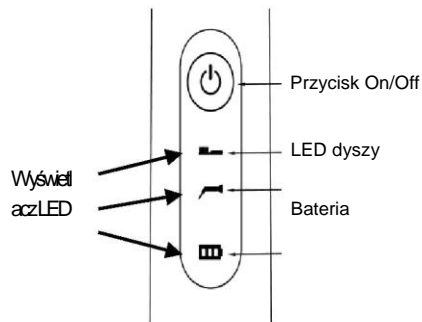
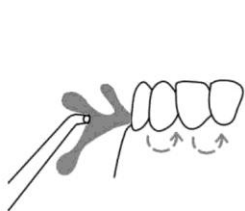
Przycisnąć i przemieścić przycisk regulacji ciśnienia do górnej pozycji III (+), skierować dyszę w stronę umywalki i przycisnąć przycisk On/Off. Odczekać kilka sekund aż woda wypłynie z dyszy i pulsująca nić dentystyczna wysunie się z kapsuły. Następnie wyłączyć urządzenie, przyciskając ponownie przycisk On/Off.

### **Użytkowanie**

Jeżeli użytkownik nie korzystał wcześniej z irygatora zaleca się, aby rozpocząć od niższego ciśnienia, ustawiając przycisk regulacji w położeniu „-”. Ciśnienie można zwiększać stopniowo, jeżeli nie występuje krwawienie dziąseł i inny dyskomfort.

Aby rozpocząć mycie, nachylić się nad umywalką, umieścić dyszę w jamie ustnej, kierując ją w stronę zębów i przycisnąć przycisk On/Off. Skierować strumień wody na linię dziąseł, jak pokazano na ilustracji, i przesuwając go na kolejne zęby. Lekko przymknąć usta, aby woda nie przyskała, lecz mogła swobodnie wypływać z ust do umywalki. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy robić krótkie przerwy pomiędzy zębami, aby nić dentystyczna mogła dotrzeć we wszystkie miejsca.

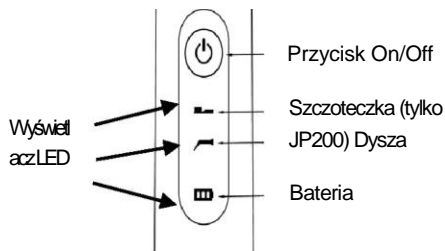
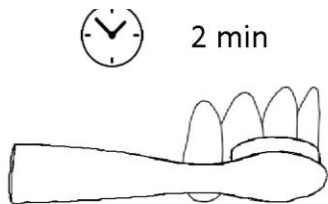
Kontynuować mycie do chwili, gdy nić dotrze do wszystkich przestrzeni wokół i pomiędzy zębami. Aby zapewnić najwyższą skuteczność czyszczenia poniżej linii dziąseł, za aparatami i pomiędzy zębami, zaleca się wymianę kapsuły z nicią dentystyczną raz w tygodniu.



### Używanie szczoteczki elektrycznej (tylko w modelach JP2XX-Solo)

1. Nałożyć głowicę ze szczoteczką elektryczną na uchwyt Jetpik w sposób pokazany na ilustracji. Jeżeli na uchwyt jest założona dysza, należy ją zdjąć, aby nałożyć głowicę ze szczoteczką.
2. Nałożyć odpowiednią ilość pasty do zębów na szczoteczkę i przyłożyć ją do powierzchni zębów. Przycisnąć przycisk On/Off, aby uruchomić szczoteczkę.

- Przyciskając przycisk jeden raz uzyskuje się najwyższą siłę czyszczenia. Ponowne przyciśnięcie przycisku On/Off spowoduje obniżenie siły czyszczenia.
- Przyciśnięcie przycisku On/Off po raz trzeci spowoduje wyłączenie szczoteczki.
- Pod koniec 2-minutowego czyszczenia, szczoteczka zatrzyma się na krótko 3 razy, aby zasygnalizować osiągnięcie zalecanego czasu.



#### 6. **Wbudowany sterylizator UV/ozonowy**

W modelu JP250-Solo znajduje się wbudowany sterylizator UV/ozonowy, który zapewnia 10-minutowe cykle odkażania po zamknięciu pokrywy i podłączeniu zasilania USB. Jest to najskuteczniejsze rozwiązanie do usuwania bakterii i pleśni, które mogą się namnażać we włóknach szczoteczki i wężyku wody.

#### **4. Konserwacja urządzenia Jetpik.**

1. Jeżeli urządzenie Jetpik nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, należy zawsze opróżnić pokrywę i wysuszyć urządzenie.
2. W razie stosowania płynów do płukania ust lub preparatów antybakteryjnych urządzenie należy przepłukać wodą wodociągową lub oczyszczoną.
3. Przed włożeniem do etui podróznego włącz urządzenie i odczekać kilka sekund na wypłynięcie pozostałości

#### **Złomowanie**

Gdy urządzenie zostanie całkowicie zużyte, przed jego wyrzuceniem należy wyjąć baterię z uchwytu poprzez przebicie i otwarcie plastikowej pokrywy. Po otwarciu odciąć przewody łączące baterię z uchwytem i oddać do utylizacji lub ponownego przetworzenia zgodnie z obowiązującymi przepisami. Pozostałą część urządzenia można zutylizować w odpowiedni sposób. Uwaga: baterii nie należy mieszać z normalnymi odpadami gospodarczymi i powinny być oddane do odpowiednich punktów, zgodnie z przepisami dyrektyw 2002/96/WE i 2006/66/WE. Niewłaściwa utylizacja urządzenia może podlegać karze.

## 5. Wykrywanie i usuwanie usterek

<b>Usterka</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Działanie naprawcze</b>
Urządzenie Jetpik jest włączone lecz dyszy nie wypływa woda.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Brak kapsuły z nicią dentystyczną lub kapsuła jest za stara.</li><li>2. Niedrożny wężyk doprowadzający wodę.</li><li>3. Dysza nie została całkowicie założona.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Włożyć nową kapsułę do dyszy i wysunąć nią.</li><li>2. Przepłukać lub wymienić wężyk.</li><li>3. Zwolnić i ponownie założyć dyszę.</li></ol>



<p>Urządzenie Jetpik nie uruchamia się.</p>	<p>Nienaładowana bateria. Kontrolka LED baterii sygnalizuje jej stan.</p>	<p>Upewnić się, czy ładowarka działa, a kontrolka LED ładowania baterii świeci, gdy podłączony jest przewód USB. Naładować całkowicie przez 6 godzin i spróbować ponownie. Gdy kontrolka LED miga, przycisk On/Off nie działa</p>
<p>Elektryczna szczoteczka nie działa, po założeniu końcówki. Zamiast tego działa silnik w pompy.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Niezałożona końcówka szczoteczki</li> <li>2. Styki pomiędzy końcówką szczoteczki a uchwytem są zanieczyszczone.</li> <li>3. Niesprawny silnik szczoteczki.</li> </ol>	<p>Zdjąć końcówkę ze szczoteczka i użyć pałeczkę higieniczną lub narzędzie do czyszczenia Jetpik (w zestawie), aby przeczyszczyć styki. Po oczyszczeniu założyć końcówkę ze szczoteczka na uchwyt lub wymienić ją.</p>

## **6. Ograniczona 2-letnia gwarancja**

Urządzenie Jetpik objęte jest gwarancją udzielaną pierwszemu nabywcy na wady materiałowe i produkcyjne na okres 2 lat od daty zakupu. Do zgłoszenia reklamacji nabywca powinien dołączyć oryginalny dowód zakupu oraz kompletne urządzenie. Jetpik, według własnego uznania, wymieni każdą część urządzenia, która zostanie uznana za wadliwą, pod warunkiem, że po zakupie produkt nie był używany nadmiernie, niezgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi, poddawany przeróbkom bądź uszkodzony oraz był używany wyłącznie z akcesoriami i zatwierdzonymi materiałami eksploatacyjnymi. Gwarancja nie obejmuje montażu i użytkowania, za co odpowiedzialny jest użytkownik. Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych, takich jak między innymi dysze, kapsuły z nicią dentystyczną i głowice ze szczoteczką do zębów.

## **Ograniczenie odpowiedzialności**

Firma Jetpik ani żaden z jej podmiotów zależnych lub powiązanych nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody szczególne, przypadkowe lub wynikowe, powstałe w związku z naruszeniem warunków gwarancji, umowy, zaniedbania, czynów zabronionych oraz wynikającej z roszczeń odszkodowawczych. Za szkody te uważa się między innymi stratę przychodu i oszczędności, utratę zysku, brak możliwości użytkowania, roszczenia osób trzecich, między innymi stomatologów, higienistów stomatologicznych oraz kosztów wszelkich urządzeń lub usług zastępczych.

## **Jetpik®**

[www.jetpik.com](http://www.jetpik.com) ; kontakt: [sales@jetpik.com](mailto:sales@jetpik.com)

Jetpik® jest znakiem towarowym Nucreatronics Electronic Technology (Shanghai) Co.,LTD. zarejestrowanym w USA, Europie, Brazylii, Chinach i innych krajach.

### **Jetpik USA:**

Adres: 16453 Old Valley Blvd. City of Industry, CA 91744, USA.

Tel: +1 626-330-0808

### **Jetpik Chiny:**

Adres: 201 Jin Xiang Lu, Building 1 Room 812. Szanghaj, 201204, Chiny

Tel: +86 21 50116663